



# US Virgin Islands Pwogram Asistans Ijan Lwaye



**Fason ki pi fasil ak pi rapid pou aplike se sou entènèt nan:**

[vihfa.gov/erap](http://vihfa.gov/erap)

Ou ka voye yon kopi (foto yo oke) nan aplikasyon ou ranpli a:

[erap@vihfa.gov](mailto:erap@vihfa.gov)

oswa

[erap@vierap.com](mailto:erap@vierap.com)

Ou kapab ranpli yon aplikasyon tou nan telefòn lè w rele yon reprezantan nan:

**(340) 200-0007**

oswa

**(833) 6VI-ERAP**

## Souple:

Enprime klèman.

Pa gen ladan dokiman orijinal yo (nou mande pou fotokopi oswa foto sèlman).

Pa sèvi ak estaf.

## Evite pwosesis reta:

Kalkil pa ka detèmine jiskaske ou bay tout dokiman.

Tanpri asire w ke ou ranpli tout seksyon ak deklarasyon (sètifikasyon).

Siyen epi date aplikasyon an kote endike.

## Konsènan Pwogram sa

Pwogram Asistans pou Lwaye Ijans lan (ERAP) te inogire pou ede tout endividi avèk fanmi ke finans yo te afekte pa COVID- epi ki gen difikilte pou peye lwaye yo ak/oubyen sèvis piblik yo depi nan mwa mas 2020.

## Kiyès ki elijib?

- ✓ Fanmi ki lwe premye rezidans yo nan Zile Vyèj Etazani.
- ✓ Fanmi ki gen omwen yon granmoun ki ka bay prèv idantifikasyon'l.
- ✓ Fanmi ki gen youn oswa plis manm ki te viktim de chomaj oswa yon rediksyon nan revni kay la, ki te fè gwo depans, oswa ki te fè eksperyans lòt difikilte finansye swa dirèk oswa endirèk akòz de pandemi COVID-19 la.
- ✓ Nan fanmi kote adisyon tout revni tout granmoun yo ansanm nan oswa pi ba pase 80% revni medyàn rejyon an (AMI).
- ✓ Fanmi kote youn oswa plis manm ka prouve kote yo te riske sanzabri oswa enstabilite lojman, ki enkli youn oswa plis nan sa ki annapre yo nan nenpòt lè depi 13 mas 2020.

## Dokiman w'ap gen bezwen pou'w bay pou sipòte aplikasyon' w lan:

1. Idantifikasyon ki valid pou youn oswa plizyè manm granmoun nan kay la.
2. Yon kopi kontra lwaye/ lokasyon ki siyen. \*
3. Yon avi lwaye oswa avi degèpisman ki dwe ke pwopriyetè w lan deklare si w'ap aplike pou asistans lokasyon. \*
4. Ansyen avi ki montre ke'w dwe sèvis piblik yo oswa avi dekonèksyon konpayi elektrik ak/oswa dlo si w'ap aplike pou asistans sèvis piblik.
5. Omwen youn nan kalite prèv revni sa yo pou chak manm granmou nan kay la: \*
  - a. Deklarasyon taks 2020 oswa 2021, oswa
  - b. Deklarasyon asirans chomaj, oswa
  - c. Lèt patwon w lan, oswa
  - d. Lèt revokasyon, oswa
  - e. Souch peye pou omwen de mwa youn apre lòt, oswa
  - f. Lèt benefis Sekirite Sosyal

\* Nòt: si'w pa kapab bay dokiman sa yo, ou dwe omwen kapab satisfè egzijans dokimantasyon yo lè w'ap sèvi avèk atestyasyon ak/oswa afidavi alekri ke pwogram lan aprouve.

**Pou plis enfòmasyon, tanpri ale sou [www.vihfa.gov/erap](http://www.vihfa.gov/erap)**

**Pou èd ak fòm sa a, tanpri kontakte nou nan (340) 200-0007 oswa (833) 6VI-ERAP / (833) 684-3727**



# Pwogram Asistans Ijans Lwaye US Virgin Islands

## Virgin Islands Housing Finance Authority

Asistans nan telefòn: (340) 200-7000 oswa (833) 6VI-ERAP | Imel: erap@vierap.com | Sit entènèt: vihfa.gov/erap

### APLIKASYON LWAYE KAY

Tanpri reponn tout kesyon ki sou fòm sa a nèt. Si kesyon an pa aplike nan ka pa'w la, antre N/A nan plas li. Repons ki sou fòm sa a dwe enprime klèman e lizib. Pa ekri nan zòn lonbraj fòm sa a.

## 1 ENFÒMASYON REPREZANTAN KAY LAN K'AP SOLISITE A

\* Repezante yon chan obligatwa

1. **Non:** \_\_\_\_\_  
Siyati \* \_\_\_\_\_ Premye \* \_\_\_\_\_ Dezyèm \_\_\_\_\_ Non selibatè (Si li aplikab) \_\_\_\_\_

2. Èske yo te itilize yon lòt non oswa yon lòt manm nan kay la pou te ka aplike pou Asistans VIHFA ERAP nan adrès sa a? Si wi, kisa/kiyès li te ye? \_\_\_\_\_

3. **Ki sèks reprezantan kay la? \***  Femèl  Mal  Lòt  Prefere pa reponn

4. Èske moun nan kay sa se lwe yo lwe'l e yo pa posede rezidans prensipal yo?  Wi  Non

5. Èske moun nan kay sa a te aplike pou asistans atravè ERAP VIHFA a? \*  Wi  Non

6. **Adrès Postal aktyèl aplikan an:**

Zòn: \* \_\_\_\_\_ Kay/Apatman: \_\_\_\_\_

Vil: \* \_\_\_\_\_ Eta: \* \_\_\_\_\_ Kòd Postal: \* \_\_\_\_\_

7. **Bay enfòmasyon kontak aplikan yo (Minimòm youn ki obligatwa)? \***

Imèl: \_\_\_\_\_ M'prefere metòd sa  Wi  Non

Nimewo telefòn kay lan: \_\_\_\_\_ M'prefere metòd sa  Wi  Non

Nimewo telefòn travay lan: \_\_\_\_\_ M'prefere metòd sa  Wi  Non

Mobil / lòt nimewo telefòn: \_\_\_\_\_ M'prefere metòd sa  Wi  Non

8. **Tanpri chwazi lang aplikan yo prefere:**

Anglè  Fransè  Fransè Kreyòl  Panyòl

Lòt: \_\_\_\_\_

9. **Ras aplikan yo (chwazi kategori ki aplike a):**

Ameriken endyen  Azyatik  Nwa / Afriken Ameriken  Moun zile Pasifik

Blan  Lòt ras  Ras melanje  Prefere pa reponn

10. **Orijin Panyòl, Latino (chwazi kategori ki pi bon an)?**

Li pa Panyòl  Panyòl/ Latino  Prefere pa reponn



**\*\* Si yo reponn kesyon 15 OSWA kesyon 16 OSWA kesyon 17 la reponn "Wi," aplikan an kalifye epi li pa bezwen ranpli nenpòt enfòmasyon revni adisyonèl - Tanpri kontinye nan Kesyon 22 \*\***

**18.** Èske gen granmoun manm nan kay la ki resevwa revni nan sous sa yo?  Wi  Non  
Si wi, bay kantite total kòb yo antre chak mwa nan kay la nan tablo sa a:

Kalite revni *	Wi	Non	Total kòb mansyèl
Travay	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Asistans tanporè pou fanmi nan nesosite (TANF) / Timoun depanndan (GC)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Revni Sekirite Siplemanntè (SSI)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Sekirite Sosyal	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Benefis Enfimite	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Benefis Veteran yo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Asirans Chomaj	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Konpansasyon Travayè	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Pansyon Gouvènman an	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Pansyon Prive	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Benefis Grè	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Railroad Retirement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Alokasyon Militè	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Alimoni & Sipò Timoun	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
Lòt, ki gen ladan genyen nan lotri	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$
<b>Total yo</b>			<b>\$</b>

**19.** Depi 13 mas 2020, èske gen yon granmoun manm nan kay la ki kalifye pou  Wi  Non benefis chomaj? \*

**\*\* Si repons lan nan kesyon 19 se "Wi" tanpri bay dat (Jou/Mwa/Ane) pou chak nan bagay sa yo. Si repons lan nan kesyon 19 se "Non" kontinye kesyone 20. \*\***

Dènye dat u song u te nan chomaj: \_\_\_\_\_ Dat u aplike pou benefis chomaj \_\_\_\_\_

Dènye dat u pèdi travay: \_\_\_\_\_ Dat re-anplwa: \_\_\_\_\_

*Tanpri asire w ke w sipòte aplikasyon an ak dokiman sou revni pou tout manm granmoun nan kay la ki gen revni. Dokiman ki aplikab yo enkli: 1040, W2, 1099, deklarasyon peman, resi, deklarasyon labank, lèt elijiblite pwogram gouvènman an oswa founisè lojman abòdab ki bay, elatriye.*

**20.** Konbyen granmoun nan kay kotew ye a ki gen (\$0.00) revni? \*

0  1  2  3  4  5  6  7  8

**\*\* si repons la se 0 nan nimewo 20 an sote pati ki vini yo al li pati "" Demann asistans la\*\* ki anba nèt la \*\***

**\*\* si repons la plis ke 0 nan nimewo 20 an ranpli tab 21 an pandan wap baze sou valè ou te mete nan nimewo 20 an. \*\***

**21. Sètifikasyon san Revni:** Lè w ranpli, siyen, ak date sa ki annapre yo, ou sètifye, selon sa w konnen, ke pandan 12 mwa ki sot pase yo ou pa te gen okenn revni nan sous sa yo: **of No Income.** By completing, signing, and dating the following you attest, to the best of your knowledge, that during the past 12 months you have had no income from the following sources:

- a. Salè, bonis, komisyon, elatriye.
- b. Pèman dispans
- c. Konpansasyon travayè
- d. Enterè/dividan ki soti nan byen, ki gen ladan kont labank
- e. Revni nèt ki soti nan operasyon yon biznis oswa yon pwofesyon
- f. Revni nan travay endepandan ki gen ladan konsiltasyon lavant dirèk (sa vle di Mary Kay, Tupperware), sèvis taksi prive, oswa lavant sou entènèt.
- g. Benefis chomaj
- h. Sekirite Sosyal oswa Revni Sipleman Sekirite Sosyal (SSI)
- i. I Anwite, pansyon, oswa fon retrèt (sa vle di IRA, 401K)
- j. Règleman asirans, andikap, benefis lanmò oswa menm kalite resi sa yo
- k. Pansyon alimantè oswa sipò pou timoun
- l. Kontribisyon regilye oswa kado yo resevwa nan men òganizasyon oswa lòt moun ki pa abite nan kay la (ki gen ladan don sou entènèt atravè yon bank lokal oswa tankou GoFundMe)
- m. Asistans Tanporè pou Fanmi ki nan Nesesite (TANF)
- n. Tout salè regilye, salè espesyal, ak alokasyon yon manm nan Fòs Lame yo, eksepte salè espesyal pou yon manm fanmi kap sèvi nan Fòs Lame yo ki ekspoze a dife ostil (pa egzanp, nan tan lontan, salè espesyal enkli Operasyon Desert Storm)
- o. Oswa, nenpòt lòt sous

*Mwen konprann ke bay enfòmasyon ki pa kòrèk, ki pa egzak oswa ki pa konplè ka lakòz diskalifikasyonm nan pwogram , ranbousman ak repan lajan, ak lòt aksyon legal. Mwen dakò pou ranbouse nenpòt lajan kach mwen jwenn atravè pwogram sa a pou depans ki kouvri pa yon lòt sous finansman gouvènman an.*

*Mwen sètifye ke tout deklarasyon ki nan aplikasyon sa a se verite ak kòrèk anba penalite pou fo temwayaj. Mwen dakò pou bay tout dokiman verifikasyon yo mande yo , oswa pèmèt ajans admisyon Pwogram Asistans pou Lwaye Ijans lan oswa ekip pwosesis la kolekte dokiman yo oswa kontakte nenpòt twazyèm pati ki apwouve pou verifye enfòmasyon ki gen rapò ak aplikasyon sa a.*

Premye non: *	Dezèm non: *	Siyati: *	Dat Jodia: * (Jou/Mwa/Ane)
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

**22. Ki tip de asistans u bezwen? \***

Ni lwaye ni sèvis piblik

Lwaye sèlman

Sèvis piblik sèlman

**23. Antre adrès pwopriyete lokasyon ou bezwen asistans pou li a?**

Zòn: \* \_\_\_\_\_ Kay/Apatman: \_\_\_\_\_

Zile: \* \_\_\_\_\_ Vil: \* \_\_\_\_\_ Kòd postal: \* \_\_\_\_\_

**24. Èske relasyon ak pwopriyete kay sila a? \***

Wi

Non

**\*\* Si "Tou de lwaye ak sèvis piblik" oswa "Lwaye sèlman" chwazi nan kesyon 22, ou dwe ranpli kesyon 25 jiska 29. Si w aplike pou "Sèvis piblik sèlman" avanse pou kesyon 30 \*\***

**25. Non mèt kay la (Moun yo voye lajan lwaye a bay): \*** \_\_\_\_\_**26. Adrès lapòs mèt kay la (Kote ou voye lajan lwaye a?):**

Zòn: \* \_\_\_\_\_ Kay/apatman: \_\_\_\_\_

Vil: \* \_\_\_\_\_ Eta: \* \_\_\_\_\_ Kòd postal: \* \_\_\_\_\_

**27. Enfòmasyon pou kontakte mèt kay la (Avèk kiyès aplikan pale afè lwaye epi pèman lwaye?):**

Non mèt kay a: \_\_\_\_\_

Nimewo telefòn mèt kay la: \_\_\_\_\_

Nimewo telefòn travay mèt kay la: \_\_\_\_\_

Imèl pèsònèl mèt kay la: \_\_\_\_\_

**28. Tanpri chwazi ki kalite asistans pou lokasyon ou bezwen ak kantite lajan ou bezwen an: \***
 Lajan lwaye ki pase ki poko peye    Kantite mwa ki dwe: \_\_\_\_\_ Total lajan ki dwe: \$ \_\_\_\_\_

 Lajan lwaye mwa ki gen pou vini    Kantite mwa wap bezwen: **3**    Kantite kòb lwaye a ye pa mwa: \$ \_\_\_\_\_

*Remak: Anatandan fon program nan disponib, si aplikan an kalifye pou dèt pase li poko peye yo (dèt lwaye anreta) VIHFA pral otomatikman peye jiska twa mwa nan lwaye k'ap vini yo (pwospektiv) jiskaske benefis maksimòm 18 mwa asistans ou an oswa nan fen kontra lwaye tèm ou an rive.*

**29. Rekò finansye pou lwaye ki sot pase yo.** Pou lwaye ki te pase, tache yon deklarasyon oswa yon rezime finansye lè w ap soumèt aplikasyon sa a. Si ou pa kapab bay yon deklarasyon oswa yon rekò finansye pou lwaye ki sot pase yo, ranpli tablo ki anba selon sa w konnen.

Ou ka mande jiska 18 mwa asistans total, menmsi pwogram nan ka redwi prim lan, selon lajan ki disponib ak kalifikasyon aplikan.

Ranpli tablo a pou tout mwa kote ou dwe lwaye ki pase deja yo ak frè yo. Antre kantite lajan mansyèl ou dwe pou mwa aktyèl la ak de mwa ki vin aprè yo.

- Si kontra lwaye a gen ladann bagay tankou sèvis piblik (elektrik, gaz, dlo, egou, fatra), pakin, asirans pou animal domestik, oswa lòt bagay ki chaje chak mwa, ajoute sa yo nan pri lwaye de baz la epi mete yo nan kolòn "Montan Orijinal Dèt" la.
- "Montan ki peye pou jis kounya" gen ladan nenpòt pèman lwaye ki fèt, total oswa pasyèl, pou mwa sa a.
- Si li aplikab, tout asistans pou lokasyon ou te resevwa anvan nan men antite gouvènman federal, teritoryal, oswa lokal yo dwe ajoute nan nenpòt pèman ou te fè epi enkli nan " Montan ki peye pou jis kounya." Pwogram ERAP VIHFA lan pa kapab bay èd pou lwaye pou èd yo resevwa nan men nenpòt lòt sous gouvènman an.
- "Frè ou dwe" gen ladan sèlman penalite ki manke oswa pèman ki anreta.
- "Montan ki toujou dwe" egal "Montan orijin ki dwe" plis "Frè ou dwe" mwens " Montan ki peye pou jis kounya."

Ledger pou lwaye sot pase yo

<b>Mwa</b>	<b>Orijinal montan ou dwe [A]</b>	<b>Montan ou peye pou jis kounya [B]</b>	<b>frè ou dwe [C]</b>	<b>Montan ou toujou dwe = (A + C) - B</b>
Avril 2020	\$	\$	\$	\$
Me 2020	\$	\$	\$	\$
Jen 2020	\$	\$	\$	\$
Jiyè 2020	\$	\$	\$	\$
Out 2020	\$	\$	\$	\$
Septanb 2020	\$	\$	\$	\$
Oktòb 2020	\$	\$	\$	\$
Novanm2020	\$	\$	\$	\$
Desanm 2020	\$	\$	\$	\$
Janvyè 2021	\$	\$	\$	\$
Fevriye2021	\$	\$	\$	\$
Mas 2021	\$	\$	\$	\$
Avril 2021	\$	\$	\$	\$
Me 2021	\$	\$	\$	\$
Jen 2021	\$	\$	\$	\$
Jiyè 2021	\$	\$	\$	\$
Out 2021	\$	\$	\$	\$
Septanm 2021	\$	\$	\$	\$
Oct 2021	\$	\$	\$	\$
Novanm 2021	\$	\$	\$	\$
Desanm 2021	\$	\$	\$	\$
Janvyè 2022	\$	\$	\$	\$
Fevriye 2022	\$	\$	\$	\$
Mas 2022	\$	\$	\$	\$
Avril 2022	\$	\$	\$	\$
Me 2022	\$	\$	\$	\$
Jen 2022	\$	\$	\$	\$
Jiyè 2022	\$	\$	\$	\$
Out 2022	\$	\$	\$	\$
Septanm 2022	\$	\$	\$	\$
Oktòb 2022	\$	\$	\$	\$
Novanm 2022	\$	\$	\$	\$
Desanm 2022	\$	\$	\$	\$
Janvyè 2023	\$	\$	\$	\$
Fevriye 2023	\$	\$	\$	\$
Mas 2023	\$	\$	\$	\$
Avril 2023	\$	\$	\$	\$
Me 2023	\$	\$	\$	\$
Jen 2023	\$	\$	\$	\$
Jiyè 2023	\$	\$	\$	\$
Out 2023	\$	\$	\$	\$
Septanm 2023	\$	\$	\$	\$
Oktòb 2023	\$	\$	\$	\$
Novanm 2023	\$	\$	\$	\$
Desanm 2023	\$	\$	\$	\$

**\*\* Si nan nimewo 22 an ou te chwazi opsyon: lwaye ak sèvis piblik oubyen lwaye sèlman ranpli byen pati 30 jiska 33. Si w ap aplike pou "Lwaye sèlman" avanse pou kesyon 34. \*\***

**30. Dlo**

Moun ou peye bil sa : \_\_\_\_\_ Ninewo kont lan: \_\_\_\_\_

Kantite ou dwe: \$ \_\_\_\_\_ Dat Fakti kouran: \_\_\_\_\_

Èske sèvis piblik sa a dekonekte?  Non  Wi

**31. Kouran**

Moun ou peye bil sa : \_\_\_\_\_ Ninewo kont lan: \_\_\_\_\_

Kantite ou dwe: \$ \_\_\_\_\_ Dat Fakti kouran: \_\_\_\_\_

Èske sèvis piblik sa a dekonekte?  Non  Wi

**32. Gaz pou kwit manje**

Moun ou peye bil sa : \_\_\_\_\_ Ninewo kont lan: \_\_\_\_\_

Kantite ou dwe: \$ \_\_\_\_\_ Dat Fakti kouran: \_\_\_\_\_

Èske sèvis piblik sa a dekonekte?  Non  Wi

**33. Sèvis entènèt**

Moun ou peye bil sa : \_\_\_\_\_ Ninewo kont lan: \_\_\_\_\_

Kantite ou dwe: \$ \_\_\_\_\_ Dat Fakti kouran: \_\_\_\_\_

Èske sèvis piblik sa a dekonekte?  Non  Wi



Pou'w ka konsidere'w elijib nan Pwogram Asistans pou Lwaye Ijans (VIHFA ERAP), ou dwe bay yon repons pou chak deklarasyon ki anba yo.

Deklarasyon:

**34. Rezidans prensipal mwen an sitiye nan Zile Vyèj Etazini epi mwen lwe (pa posede) kay la. \***

 Wi

 Non

**35. Omwen yon manm granmoun lakay mwen kapab bay prèv idantifikasyon. \*** Fòm Idantifikasyon ki valab gen ladan

identifikasyon gouvènman an bay, lisans kondwi; paspò; ITIN, bòdwo sèvis piblik oswa telefòn selilè; avi depoze tribinal, lapòs ki soti nan yon ajans federal, teritoryal, eta, konte oswa vil; oswa lòt fòm idantifikasyon ki valab

 Wi

 Non

**36. Omwen yon manm nan kay lan ki granmoun te fè eksperyans chomaj oswa yon rediksyon nan revni kay la, te fè gwo depans, oswa te fè eksperyans lòt difikilte finansye dirèk oswa endirèk akòz pandemi COVID-19 la. \*** Egzanp difikilte finansye yo enkli: rediksyon

nan revni kay la; ogmantasyon nan pri; depans swen sante (ki gen ladan swen nan kay pou moun ki gen COVID-19); Achte ekipman pwoteksyon pèsonèl (sa vle di, gan, mask, plak pwotèj); penalite, frè, ak frè legal ki asosye ak pèman lokasyon oswa sèvis piblik ki dwe; pèman pou lwaye oswa sèvis piblik yo fè pa kat kredi; depans ki fèt pou evite sitiyoasyon sanzabri oswa enstabilite lojman; ogmante depans pou gadri; aksè nan Entènèt ak depans òdinatè ki nesèsè pou travay oswa ale lekòl a distans; lòt depans transpò; fòse kite travay akòz lekòl ki fèmen oswa chanjman nan gadri.

 Wi

 Non

**37. Revni total anyèl tout manm nan kay la nan oswa pi ba pase 80% revni medyan rejyon an (AMI). \*** Tout granmoun ak tout timoun yo ap viv nan yon sèl kay.

 Wi

 Non

Bidjè pou kay	1	2	3	4	5	6	7	8
St. Croix (STX)	\$32,500	\$37,150	\$41,800	\$46,400	\$50,150	\$53,850	\$57,550	\$61,250
St. John (STJ)	\$50,900	\$58,150	\$65,400	\$72,650	\$78,500	\$84,300	\$90,100	\$95,900
St. Thomas (STT)	\$37,600	\$43,000	\$48,350	\$53,700	\$58,000	\$62,300	\$66,600	\$70,900

Tab 1: Limit revni medyan rejyon (AMI)

**38. Depi 13 mas 2020, omwen yon manm nan yon kay demontre danje ki gnenyen pou sanzabri oswa ensekirite lojman. \*** Egzanp yo enkli:

risk degèpisman; risk pou revokasyon kontra lwaye a; Risk viv youn sou lòt oswa viv nan yon rezidans ki pa pèmanan pou ou; lite pou peye lwaye ak sèvis piblik, oswa lwaye ak sèvis piblik yo pi plis pase kay ou kapab peye; konte sou kat kredi oswa diminye ekonomi pou peye lwaye oswa sèvis piblik; lite pou peye pou bagay esansyèl tankou manje, medikaman sou preskripsyon, gadri, oswa transpò. Sof si ou resevwa asistans pou lokasyon, w ap bezwen deplase nan yon anviwonman ki pa an sekirite oswa ki pa bon pou lasantew, tankou yon sitiyoasyon viv ak moun oswa yon abri ijans.

 Wi

 Non

M'ap aplike nan Pwogram Asistans pou Lwaye Ijans VIHFA a pou èd lwaye, sèvis piblik, ak lòt depans ki endike nan aplikasyon sa a. Mwen konprann ke nepòt pèman ki realize sijè a kalifikasyon pwogram nan, bon verifikasyon apwopriye, ak resous ki disponib. Tout moun, antite, oswa òganizasyon ke yo idantifye kòm moun ki genyen yon dèt, asistans ("kay la") otorize aplikan an ak ko-aplikan yo, ansanm avèk rezidan ki gen 18 lane oswa plis (si genyen) pou pataje, lage, diskite, epi bay tout enfòmasyon ki nesèsè pou trete aplikasyon an. konfime relasyon an ak dèt ou dwe a, epi adrese nenpòt pwoblèm ki gen rapò ak aplikasyon an ak tout antite gouvènman, administratè pwogram yo, ak admin kontraktè (ERAP).

Mwen konprann ERAP VIHFA a ede lokatè kay yo ak bòdwo lwaye yo epi sèvis piblik, ansanm ak kèk lòt depans ki gen rapò ak lojman, ki fèt kòm yon rezilta dirèk oswa endirèk COVID-19 la. Pwogram nan patwone pa gouvènman federal la, epi yo ka bay asistans sèlman pou depans ki pa kouvri nan yon lòt pwogram gouvènman an. Mwen pa mande èd pou lwaye oswa nenpòt lòt fòm asistans ki pral kouvri nan yon lòt pwogram gouvènman an. Mwen konprann ke bay enfòmasyon ki pa kòrèk ,ki pa vrè oswa ki pa konplè ka lakòz diskalifikasyon nan pwogram lan , ranbousman , regran lajan, ak lòt aksyon legal.

Mwen konprann ke bay enfòmasyon ki pa kòrèk ,ki pa vrè oswa ki pa konplè ka lakòz diskalifikasyon nan pwogram lan , ranbousman , regran lajan, ak lòt aksyon legal. Mwen dakò pou ranbouse nenpòt lajan kach mwen jwenn atravè pwogram sa a pou depans ki kouvri pa yon lòt sous finansman gouvènman.

Mwen sètifye ke tout deklarasyon ki nan aplikasyon sa a se verite ak kòrèk anba penalite pou fo temwayaj. Mwen dakò pou bay tout dokiman verifikasyon yo mande yo , oswa pèmèt ajans admisyon Pwogram Asistans pou Lwaye Ijans lan oswa ekip pwosesis la kolekte dokiman yo oswa kontakte nenpòt twazyèm pati ki apwouve pou verifye enfòmasyon ki gen rapò ak aplikasyon sa a.

Siyati aplikan \* \_\_\_\_\_ Dat: \* \_\_\_\_\_

Siyati Konjwen / Ko-Aplikan: \_\_\_\_\_ Dat: \_\_\_\_\_